

Zeitschrift: Der Filmberater
Herausgeber: Schweizerischer katholischer Volksverein
Band: 22 (1962)
Heft: 5

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

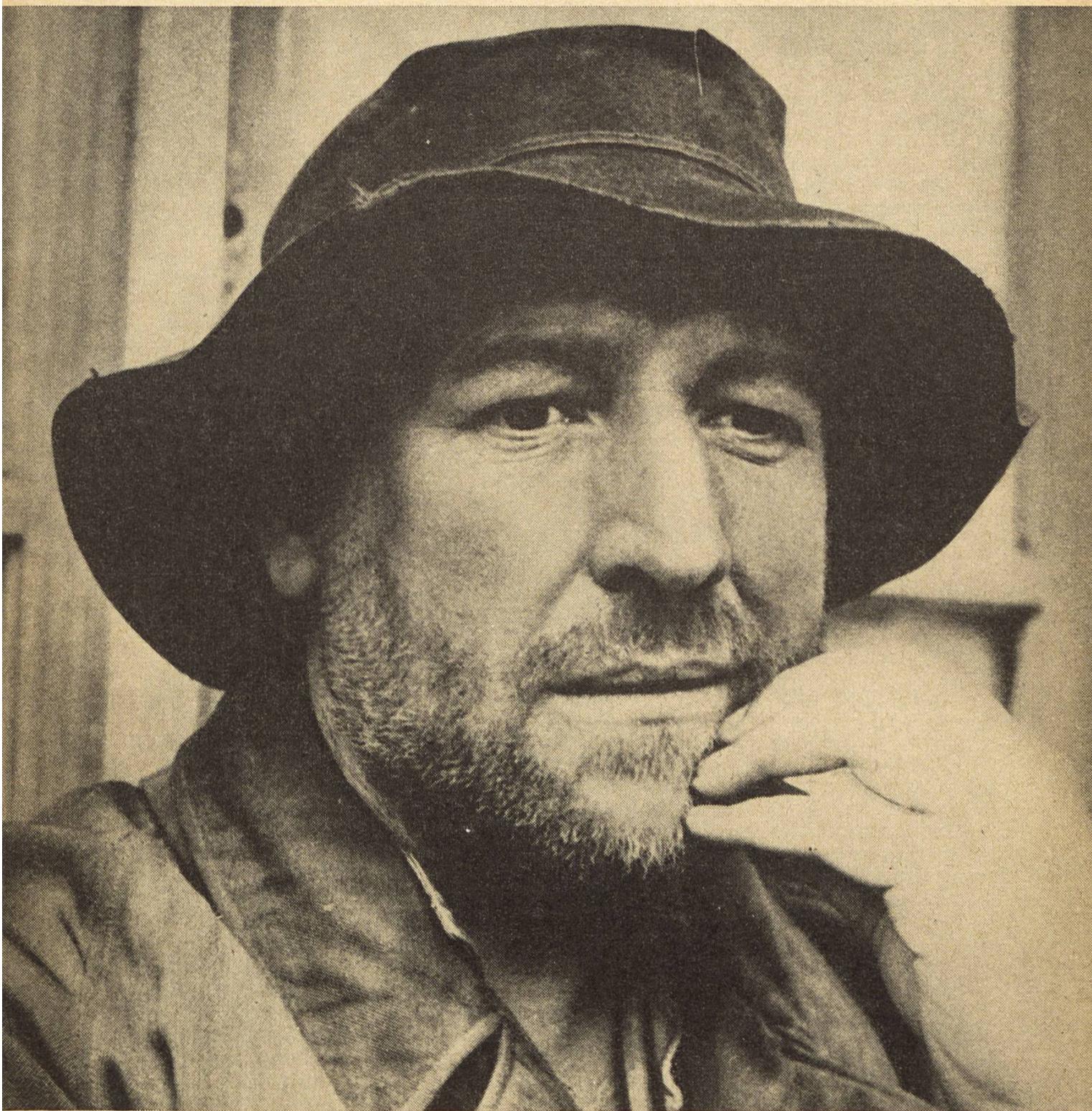
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Filmberater



22. Jahrgang Nr. 5
März 1962
Halbmonatlich
Herausgegeben von der
Filmkommission des SKVV

Une aussi longue absence (Noch nach Jahr und Tag)

III. Für Erwachsene

Produktion: Procinex/Galatea; **Verleih:** Monopol; **Regie:** Henri Colpi, 1960; **Buch:** Marguerite Duras und Gérard Jarlot; **Kamera:** M. Weiß; **Musik:** G. Delerue; **Darsteller:** A. Valli, G. Wilson, J. Harden, C. Fonteney, Ch. Blavette, Amédée u. a.

Über all dem Gedröhne um die «Nouvelle vague» haben viele Kinogänger übersehen, daß sich seit einiger Zeit eine andere Strömung bemerkbar macht. Das Wort von einer neuen Hinwendung zum poetischen Film ist gefallen. Damit waren Filme wie «Hiroshima mon amour», «L'avventura», «Moderato cantabile» gemeint. Die genannten und ähnliche Werke mögen, auch unter ethischer Rücksicht, verschieden einzustufen sein. Wir meinen aber, daß sie sich durch eine neue Sorge um den Menschen auszeichnen. Ist das Bild des Menschen in den letzten Jahren so oft überhaupt nicht angezielt oder in einer fast sadistischen Wollust heruntergemacht worden, so hebt hier wieder das tiefere Suchen an. Die Sehnsucht nach heilem Menschentum kleidet sich in eine doppelte Frage. Einmal richtet sie sich auf die Neufindung der eigenen Identität: woher komme ich? – zum andern sucht sie nach Überwindung der modernen Einsamkeit und Verlorenheit: gibt es eine Brücke zu meinem Mitmenschen? So ist auch der Clochard unseres Films, der im Kriege sein Gedächtnis und damit sein ganzes Leben verloren hat, ein Mensch schlechthin – bei aller Konkretheit und Einmaligkeit seines Schicksals: der Mensch, der das Paradies verlor. Freilich wäre es nicht möglich, allein auf Grund des Handlungsablaufs solche Deutung zu wagen. Aber hier stehen zwei Darstellertalente im Einsatz, die das Zufällige der Geschichte aufbrechen auf eine allgemeingültige Tiefe hin. Vorab Georges Wilson, der in einer raren Selbstverleugnung alle Versuchung zur schauspielerischen Exhibition einzuwandeln wußte in eine verhaltene Innerlichkeit. Ist die Führung der Hauptfiguren durch den Regieneuling Henri Colpi schon des Lobes wert, so kommt hinzu, daß er in der Gestaltung der Atmosphäre um ein Pariser Vorort-Café nicht nur äußere Glaubwürdigkeit bewirkte, sondern gleichzeitig auch einen inneren Raum schuf, in dem das Drama der Begegnung zwischen dem Vagabunden und der Witwe (die in ihm den verschollenen Mann zu erkennen glaubt) seine erschütternde Intensität erreicht.

A view from the bridge (Vu du pont)

III. Für Erwachsene

Produktion: Transcontinental; **Verleih:** Sadfi; **Regie:** Sidney Lumet, 1961; **Buch:** Jean Aurenche, nach dem Theaterstück von Arthur Miller; **Kamera:** Michel Kelber; **Musik:** M. Leroux; **Darsteller:** R. Vallone, R. Pellegrin, J. Sorel, C. Lawrence u. a.

Der Film hat uns schon öfters Mentalität und Lebensweise der Italiener in Amerika gezeigt. Als ungewöhnlich könnte man es hier ansehen, daß der Konflikt nicht infolge der Schwierigkeiten der Anpassung an die neue Umgebung, sondern im Kreise der Familie selbst aufbricht. Indes erweist sich bald, daß es Arthur Miller, dem Verfasser des zugrundeliegenden Theaterstückes, und dem Regisseur nicht um ein milieugebundenes psychologisches Problem geht. – Bei einer Italienerfamilie ziehen zwei heimlich eingewanderte Brüder, Verwandte der Frau, ein. Zwischen der im Hause wie das eigene Kind gehaltenen Nichte und dem Jüngeren entsteht Zuneigung und echte Liebe. Onkel Eddy, der für die Erziehung und Ausbildung des Mädchens viel getan hatte, sucht die Bekanntschaft zu unterbinden. Der Widerstand der Nichte und ihres Geliebten bringt ihn so weit, daß er die beiden Brüder beim Einwanderungsamt denunziert. Damit isoliert er sich völlig von den Seinen. Kurz vor der Hochzeit der Nichte kommt es zu einem Kampf zwischen ihm und dem Älteren, in dessen Verlauf er sich selbst tötet. So jovial und offen Eddy mit seinen Arbeitskameraden ist – er hat sich nicht dazu durchringen können, seine Nichte freizugeben. Hing er zuerst nur als Pflegevater und Beschützer an ihr, so erwachte dem erwachsenen Mädchen gegenüber Leidenschaft. Die Tragik dieses Mannes liegt darin, daß er sich die Wandlung nicht eingestand und von einem bestimmten Augenblick an die geistige und moralische Kraft nicht mehr aufbrachte, um darüber hinwegzukommen. – Sidney Lumet hat das Thema in einer zwar nicht außerordentlichen, so doch im guten Sinne routinierten Weise gestaltet und die heiklen Aspekte sehr taktischer gemeistert. Im letzten Dritt vermag er sogar, unterstützt durch einen sich wieder auffangenden Raf Vallone in der Hauptrolle, über den «klinischen» Fall hinauszugehen und etwas durchscheinen zu lassen von der allgemeinen Tragik eines Menschen – und damit ist jeder von uns mitbetroffen – der, sei es in unbewußter oder bloß uneingestandener Verblendung – sich nicht von seinem Schatten lösen will.